



DIETER HILDEBRANDT. *Saulo-Pablo. Una doble vida*. Herder, Barcelona, 1991 (Trad. del alemán).

Mi primer contacto con este libro fue chocante: Urgido por el quehacer docente, hojeé rápidamente el c. 30 "El yo sustraído. La disputa sobre Romanos 7": Allí el autor se hace cargo de la interpretación del "yo" paulino como un "yo social", un "nosotros". No escamotea juicios lapidarios: Tal interpretación es "falsa moneda, más sencilla pero de peor ley" (p. 421). "Habría que mencionar las instituciones que se han unido para tergiversar las palabras en boca de Pablo" (las menciona luego y continúa): "Toda una alianza de expertos que al final han tenido la desfachatez de convertir el grito desesperado del individuo en la miseria de un lugar común" (p. 422).

La impresión fue penosa. Me dije: "Un fundamentalista más que salta a la palestra de las lecturas claras y las verdades distintas".

Cuando retomé el libro para su lectura sistemática me llevé la sorpresa de enfrentar una obra tremenda-mente sugerente e inquietante. El centro de interés del libro es el intento por recuperar "las dos mitades del Apóstol", al hombre Pablo-Saulo consciente de debilidad y grandeza, racionalista y sentimental, violento y tierno; en dos palabras: dual y polar. Que pudo decir lo que dijo de la Torah porque vivió bajo ella, que por ser israelita construyó una teología cristiana de Israel.

Una doble vida [artículo] Jaime Moreno Garrido.

AUTORÍA

Moreno Garrido, Jaime

FECHA DE PUBLICACIÓN

1993

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Una doble vida [artículo] Jaime Moreno Garrido.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)